

El dit index: dèficits de la llengua històrica

(ALDC, I, P 7. El dit index)

Aquest mapa, representació cartogràfica de la llista P 7 de l'ALDC, mostra el dèficit de la llengua parlada, quan no ha tingut el complement de la llengua estàndard. Efectivament, podem comprovar l'absència de respostes relatives al concepte 'dit index' en múltiples localitats. I, quan es donen, són perifràstiques ([dit] de senyalar, de la vora, del cul, del costat del

dit gros), inexactes (*gran*), expressives (*agarrapulces* 'agafapuces'), vagues (*dit de sa mà* situat entre els *dits del mig*) o producte de la interferència (cast. *índice*, it. *indice*, fr. *index*). Dels dos noms normatius, *index* i *indicatiu*, sols apareix el primer, amb tres ocurrences. Una mostra eloqüent de la importància de la llengua estàndard.

